



▲ GALA 湯沢スキー場・湯沢高原スキー場方面へ
To GALA Yuzawa Snow Resort and Yuzawa Kogen Ski Resort
+接続リフト「バギー」
Connecting chairlift "Buggy"

スキー場をご利用
される皆様へ
To the guests of
Ishiuchi Maruyama



ツリーランコース
Tree Run Course

ハツカ石
Hatsukaishi Base

破線の外側はスキー場管理区域外です。
Ski Area Boundary
このエリアは立入禁止です。
Permanently Closed Area
バトロール
First Aid & Ski Patrol

緊急連絡先 Emergency Contact Number

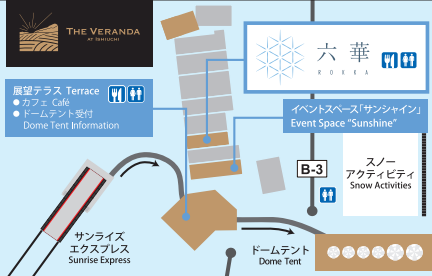
スキー場事務所
Ishiuchi Maruyama
025-783-2222
バトロール本部
Patrol Center
025-783-2177

リゾートセンター
アネックス
Resort Center Annex

中央口
Main (Chuo) Base
リゾートセンター Resort Center
● ゴールドワイン石打JULIA/Goldwin Shop
● ストア/Store ● レンタル/Rental
● フラザン/Lounge

石打丸山
いしかし びわく
ISHIUCHIMARUYAMA SNOW PARK

診療所
First Aid
SKIS CAMP



リフト情報 Lift Information

* A-1	サンライズエクスプレス Chair ♣×6	Sunrise Express Gondola ♣×10
A-2	中央ファミリーリフト	Chuo Family Lift ♣×2
A-3	チロルトリプルリフト	Tirol Triple Lift ♣×3
A-4	中央高速トリプルリフト	Chuo High Speed Triple Lift ♣×3
A-5	山頂高速リフト	Sancho High Speed Lift ♣×4
* B-1	観光第1エクスプレス	Kanko No.1 Express ♣×4
* B-2	観光第2エクスプレス	Kanko No.2 Express ♣×4
B-3	北丸山ファミリーペアリフト	Kita-Maruyama Family Pair Lift ♣×2
B-4	観光第3エクスプレス	Kanko No.3 Express ♣×4
B-5	グリーンリフト	Green Lift ♣×2
C-1	ハツカ石第1トリプルリフト	Hatsukaishi No.1 Triple Lift ♣×3
C-2	ハツカ石ファミリーペアリフト	Hatsukaishi Family Pair Lift ♣×2
C-3	ハツカ石ファミリートリプルリフト	Hatsukaishi Family Triple Lift ♣×3
C-4	ハツカ石スーパーリフト	Hatsukaishi Super Lift ♣×3

* 印のリフトは下り線が乗車可能です。
Lifts marked with an asterisk (*) can be taken down.

コース Course Information

● 初級コース Beginner Course	■ 中級コース Intermediate Course	◆ 上級コース Advanced Course	● 連絡コース Connecting Course
1 メルヘンコース Maerchen	15 デビルダウンコース Devil Down	21 中央急降コース Chuo Traverse	27 カモシカゲレンデ Kamoshika
2 山頂ゲレンデ Sancho	16 ダイナミックAコース Dynamic A	22 ジェイアントコース Giant	
3 パラダイスコース Paradise	17 ダイナミックBコース Dynamic B	23 ハツカ石バイパス Hatsukaishi Bypass	
4 尾根コース Orie	18 源五郎コース Gengoro	24 林間コース Rinkan	
5 大丸山ゲレンデ Ohi-Maruyama	19 ダイナミックバイパス Dynamic Bypass	25 クレーザーゲレンデ Cruiser	
6 北丸山ファミリーゲレンデ Kita-Maruyama Family	20 中央バイパス Chuo Bypass	26 ハツカ石ファミリーゲレンデ Hatsukaishi Family	
7 大丸山バイパス Ohi-Maruyama Bypass	21 中央急降コース Chuo Traverse	27 カモシカゲレンデ Kamoshika	
8 グリーンコース Green	22 ジェイアントコース Giant		
9 エンゼルコース Angel	23 ハツカ石バイパス Hatsukaishi Bypass		
10 銀座ゲレンデ Ginza	24 林間コース Rinkan		
11 サンライズライン Sunrise Line	25 クレーザーゲレンデ Cruiser		
12 ザイラーコース Sailer	26 ハツカ石ファミリーゲレンデ Hatsukaishi Family		
13 ホビヒラーコース Hoppichler	27 カモシカゲレンデ Kamoshika		
14 スポーツマンコース Sportsman			

※ 徐行エリアでは周回をよく確認し、いつでも危険を避けるために止まれるよう
減速してください。
※ Please reduce your speed to be able to stop promptly if needed in the
Slow Down Areas.